A/AC.249/L.9
27 August 1996
RUSSIAN

ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ ПО ВОПРОСУ
ОБ УЧРЕЖДЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОГО
УГОЛОВНОГО СУДА
12-30 августа 1996 года

ПРОЕКТ ДОКЛАДА ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА

Докладчик: г-н Дзюн ИОСИДА (Япония)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В соответствии с резолюцией 50/46 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1995 года Подготовительный комитет по вопросу об учреждении международного уголовного суда провел заседания в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций 25 марта-12 апреля и 12-30 августа 1996 года.
2. Согласно пункту 2 этой резолюции Подготовительный комитет был открыт для всех государств - членов Организации Объединенных Наций или членов специализированных учреждений или Международного агентства по атомной энергии 1/.
3. Заместитель Генерального секретаря, Юриисконсульт г-н Ханс Корелл, представлявший Генерального секретаря, открыл сессию и сделал вступительное заявление.
4. Отдел кодификации Управления по правовым вопросам выполнял функции секретариата Подготовительного комитета; директор Отдела г-н Рой С. Ли выполнял функции секретаря Комитета.
5. На 1-м заседании 25 марта 1996 года Подготовительный комитет избрал свое Бюро в следующем составе:

Председатель: г-н Адриан Бос (Нидерланды)

Заместители Председателя: г-н Шериф Бассиуни (Египет)
г-жа Сильвия А. Фернандес де Гурменди (Аргентина)
г-н Марек Мадей (Польша)

Докладчик: г-н Дзюн Иосида (Япония)

6. На 1-м же заседании Подготовительный комитет утвердил следующую повестку дня (A/AC.249/L.1):

1. Открытие сессии.
2. Выборы должностных лиц.
3. Утверждение повестки дня.
4. Организация работы.
5. Дальнейшее рассмотрение основных вопросов существа и административных вопросов, вытекающих из подготовленного Комиссией международного права проекта устава международного уголовного суда, и составление – с учетом различных мнений, выраженных на заседаниях, – проектов текстов для подготовки пользующегося широким одобрением сводного текста конвенции о международном уголовном суде как следующий шаг к рассмотрению вопроса на конференции полномочных представителей.
6. Утверждение доклада.

7. Помимо проекта устава международного уголовного суда, принятого Комиссией международного права (КМП) на ее сорок шестой сессии 2/, Подготовительный комитет имел в своем распоряжении доклад Специального комитета по вопросу об учреждении международного уголовного суда 3/, замечания, полученные в соответствии с пунктом 4 резолюции 49/53 Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1994 года о создании международного уголовного суда (A/AC.244/1 и Add.1-4), и представленный Генеральным секретарем во исполнение пункта 5 этой резолюции предварительный доклад о примерной оценке кадровых потребностей, структуры и расходов, связанных с созданием и функционированием международного уголовного суда (A/AC.244/L.2). Кроме того, он имел в своем распоряжении проект кодекса преступлений против мира и безопасности человечества, принятый Комиссией международного права на ее сорок восьмой сессии 4/, Декларацию основных принципов правосудия для жертв преступлений и злоупотребления властью 5/ и Принципы, гарантирующие права и интересы потерпевших, в судебной процедуре предлагаемого международного уголовного суда 6/.

Примечания

1/ Список делегаций – членов Подготовительного комитета содержится в документе A/AC.249/INF/1.

2/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок девятая сессия, Дополнение № 10 (A/49/10), глава II.B.I.5 и A/49/355, глава II.

3/ Там же, пятидесятая сессия, Дополнение № 22 (A/50/22).

4/ A/CN.4/L.532 и Corr.1 и 3.

5/ Резолюция 40/34 Генеральной Ассамблеи, приложение.

6/ E/CN.15/1996/16/Add.5, рекомендация 2, приложение.